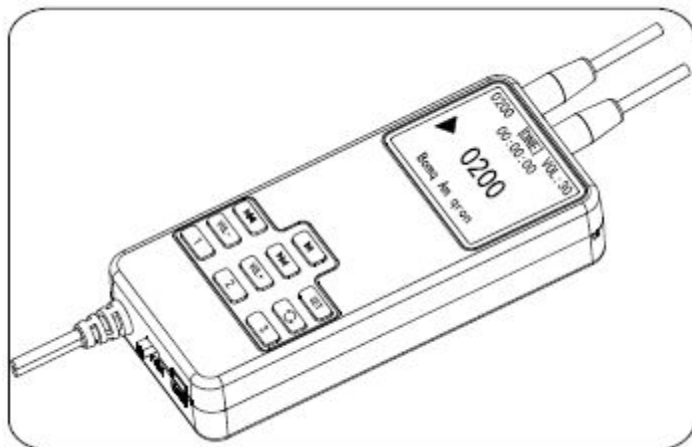




# PNI CP480

Hunting caller / Hunting Caller / Jagdrufer / Llamador de caza / Appelant de  
chasse / Vadász hívások / Richiami di caccia / Jagen roept / Zaprošzenia  
myśliwskie / Chematoare pentru vanatoare



EN	User manual .....	3
BG	Ръководство за употреба .....	7
DE	Benutzerhandbuch .....	12
ES	Manual de usuario .....	17
FR	Manuel utilisateur .....	22
HU	Használati utasítás .....	26
IT	Manuale utente .....	30
NL	Handleiding .....	34
PL	Instrukcja obsługi .....	38
RO	Manual de utilizare .....	42



## Main functions











- Use the product in accordance with the instructions and procedures in this manual.
- Improper use may result in product failure and loss of warranty.
- This product can be used for the study of wildlife, the removal of certain species of pests or even during the hunting season, thanks to the speakers with very loud sound, the remote control and the small size.
- The device is capable of playing the desired sound at a very high volume.

## Technical specifications

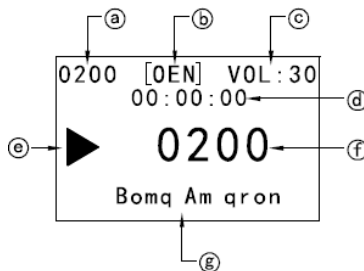
<b>Hunting caller PNI CP480</b>	
Screen	LCD 128x64px, lighting
feeding	12V DC
Speaker impedance	6 $\Omega$
Audio power	50W
Internal memory	0.5 Gb
Sounds included	200 buc
Menu language	English
Audio format	Mp3
Compatible operating system	Windows, Mac OS, Linux
PC connection	Mini USB 2.0
Speaker connection	2 x jack 3.5"
Operating temperature	-26°C ~ +80°C

# Instructions for use

## 1. KEYS

- 1)  : Play/Pause, press once to play, press again to pause.
- 2)  : Back key, Short press to play the previous song, long press to quickly scroll between songs, stop press at the number of the desired song.
- 3)  : Forward key, Short press to play the next song, long press to scroll quickly between songs, stop pressing the number of the desired song.
- 4)  : Timer key, Press SET to access the Timer menu (see chapter 3: Timer Settings)
- 5)  : Vol- key, Short press to decrease the volume by one step, Long press to decrease the volume continuously.
- 6)  : Vol+ key, Short press to increase the volume by one step, Long press to increase the volume continuously.
- 7)  : Cyclic mode key and screen contrast setting, Short press to select cyclic playback mode: repeat one track, play all tracks. Long press to set screen contrast, then press Vol- or Vol+ to decrease or increase the volume.
- 8)    : Hotkeys 1, 2, 3 (See chapter 4. Hotkey settings)

## 2. LCD screen



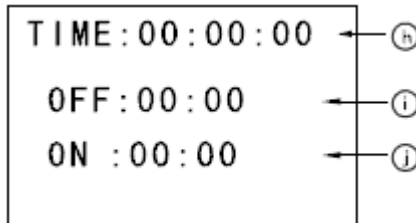
The image above shows::

- a) Song number, the total number of songs on the player.
- b) Cyclic mode: displays the active cyclic mode (repeat one track [ONE], play all tracks [ALL])

- c) Volume level display, displays the selected volume level.
- d) System time (configurable from the SET menu)
- e) Playback, Pause
- f) Displays the song number.
- g) Displays the name of the song.

### 3. Timer settings

With the device in the main playback window, press the "SET" key to access this function. See the picture below:



h-System time    i- Off time    j-ON time

After accessing the settings interface, press **[▶|]** to navigate between the configurable fields. If you want to modify one of the fields, then press the keys **[◀◀]** and **[▶▶]** to set the system time, start time or stop time. Press the key **[SET]** to save and return to the main playback interface.

- 1) Timer On: The system time is 00:00 :  
     OFF: 00:00  
     ON: 04: 10

After setting, the player will stop playing and when the system time is 4:10, the preset song will start playing.

- 2) Timer Off: The system time is 02:00 :  
     OFF: 03: 10  
     ON:  00:00

After setting, the player will be playing on, and when the system time will be 3:10 playback will stop.

- 3) ON/OFF, The system time is 02:00:  
     OFF: 03: 10

ON: 04:10

When the time will be 03:10 the playback will stop automatically, and when the time will be 04:10 the playback will start with the current song.

Attention: the system will return to the factory settings if the power is interrupted.

#### 4. 4. Hotkeys:

1  2  3 there are rapier keys available with fast playback of 3 favorite songs.

The setting is done in the following way: Select the desired melody (ex:

0200) from the list and hold down the hotkey 1 to save the melody on that

hotkey. When you want to quickly play your favorite song 0200, press key 1.



#### 5. Connections

- 1) L,R: port for external speakers, for connecting the speakers to the player.
- 2) ON/OFF: switch, start, start and play, stop, stop.
- 3) USB: Turn on, use the USB cable to connect the player to the PC/laptop, copy or delete the songs on the internal memory of the player.

## Основни функции








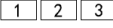
- Използвайте продукта в съответствие с инструкциите и процедурите в това ръководство.
- Неправилната употреба може да доведе до повреда на продукта и загуба на гаранция.
- Този продукт може да се използва за изследване на дивата природа, премахване на определени видове вредители или дори по време на ловен сезон, благодарение на високоговорителите с много силен звук, дистанционното управление и малкия размер.
- Устройството може да възпроизвежда желаните звуци с много висока сила на звука.

## Технически спецификации

<b>Ловни обаяния PNI CP480</b>	
екран	LCD 128x64px, осветление
хранене	12V DC
Импеданс на	6 Ω
Аудио мощност	50W
Вътрешна памет	0.5 Gb
Включени звуци	200 buc
Език на менюто	Английски
Аудио формат	Mp3
Съвместима операционна система	Windows, Mac OS, Linux
PC връзка	Mini USB 2.0
Свързване на	2 x jack 3.5"
Работна температура	-26°C ~ +80°C

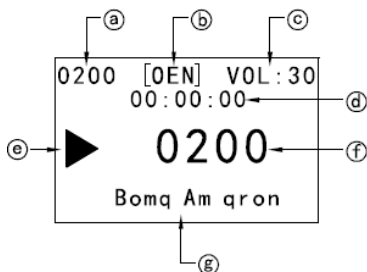
# Инструкции за употреба

## 1. Ключове

- 1)  : Възпроизвеждане/пауза, натиснете веднъж за възпроизвеждане, натиснете отново за пауза.
- 2)  : Бутон за връщане назад, кратко натискане за възпроизвеждане на предишната песен, продължително натискане за бързо превъртане между песните, спиране на натискане на номера на желаната песен.
- 3)  : Клавиш за напред, кратко натискане за възпроизвеждане на следващата песен, продължително натискане за бързо превъртане между песните, спиране на натискане на номера на желаната песен.
- 4)  : Бутон за таймер, натиснете SET за достъп до менюто за таймер (вижте глава 3: Настройки на таймера)
- 5)  : Бутон за сила на звука, кратко натискане за намаляване на звука с една стъпка, продължително натискане за непрекъснато намаляване на звука.
- 6)  : Бутон Vol+, кратко натискане за увеличаване на звука с една стъпка, продължително натискане за непрекъснато увеличаване на силата на звука.
- 7)  : Бутон за цикличен режим и настройка на контраста на екрана, кратко натискане за избор на режим на циклично възпроизвеждане: повторете една песен, възпроизвеждане на всички песни. Натиснете продължително, за да зададете контраста на екрана, след което натиснете Vol- или Vol+, за да намалите или увеличите силата на звука.
- 8)  : Клавишни комбинации 1, 2, 3 (Вижте глава 4. Настройки на клавишни комбинации)



## 2. LCD екран

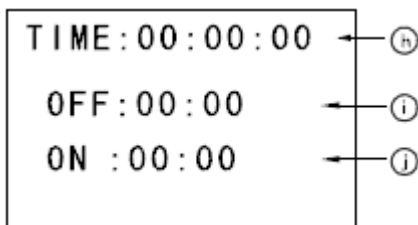





Изображението по-горе показва:

- a) Номер на песента, общият брой песни на плейъра.
- b) Циклически режим: показва активния циклически режим (повтаряне на една песен [ONE], възпроизвеждане на всички песни [ALL])
- c) Дисплей за ниво на звука, показва избраното ниво на звука.
- d) Системно време (може да се конфигурира от менюто SET)
- e) Възпроизвеждане, пауза
- f) Показва номера на песента.
- g) Показва името на песента.

## 3. Настройки на таймера

Когато устройството е в главния прозорец за възпроизвеждане, натиснете клавиша "SET" за достъп до тази функция. Вижте снимката по-долу:



- h-Системно време
  - i- Време на изключване
  - j-Време на изключване
- След достъп до интерфейса за настройки, натиснете  за навигация между конфигурируемите полета. Ако искате да промените някое от полетата, натиснете клавишите  и  за да зададете системното време, началния час или крайния час.

Натиснете клавиша **SET** за запазване и връщане към основния интерфейс за възпроизвеждане.

1) Timer On: Системното време е 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04:10

След настройка плейърът ще спре да възпроизвежда и когато системното време е 4:10, предварително зададената песен ще започне да се възпроизвежда.

2) Timer Off: Системното време е 02:00 :

OFF: 03:10

ON: 00:00

След настройката плейърът ще продължи да възпроизвежда и когато системното време стане 3:10, възпроизвеждането ще спре.

3) ON/OFF, Системното време е 02:00, както е показано по-долу:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Когато часът стане 03:10, възпроизвеждането ще спре автоматично, а когато часът стане 04:10, възпроизвеждането ще започне с текущата песен.

Внимание: системата ще се върне към фабричните настройки, ако захранването бъде прекъснато.

#### 4. Бързи клавиши:

**1** **2** **3** има налични клавиши за рапира с бързо възпроизвеждане на 3 любими песни. Настройката става по следния начин: Изберете желаната мелодия (напр.: 0200) от списъка и задръжте натиснат клавиш 1, за да запишете мелодията на този клавиш. Когато искате бързо да пуснете любимата си песен 0200, натиснете клавиш 1.



## 5. Описание на връзките

- 1) L,R: port difuzoare externe, pentru conectarea difuzoarelor la player.
- 2) ON/OFF: intrerupator, pornire, pornire si redare, oprire, oprire.
- 3) USB: Porniti, utilizati cablul USB pentru a conecta playerul la PC/laptop, copiat sau stergeti melodiile de pe memoria interna a playerului.

# Hauptfunktionen











- Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen und Verfahren in diesem Handbuch.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zum Produktversagen und zum Verlust der Garantie führen.
- Dieses Produkt kann dank der Lautsprecher mit sehr lautem Klang, der Fernbedienung und der geringen Größe zur Untersuchung von Wildtieren, zur Beseitigung bestimmter Schädlingsarten oder sogar während der Jagdsaison verwendet werden.
- Das Gerät ist in der Lage, den gewünschten Ton mit sehr hoher Lautstärke wiederzugeben.

## Technische Spezifikationen

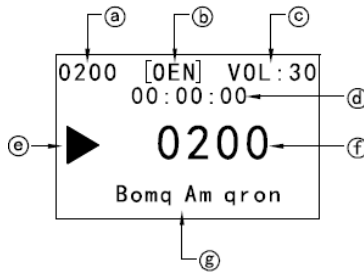
<b>Jagdrufe PNI CP480</b>	
Bildschirm	LCD 128x64px, Beleuchtung
Füttern	12V DC
Lautsprecherimpedanz	6 $\Omega$
Audiodleistung	50W
Interner Speicher	0.5 Gb
Geräusche inklusive	200 buc
Menüsprache	Englisch
Audio Format	Mp3
Kompatibles Betriebssystem	Windows, Mac OS, Linux
PC-Anschluss	Mini USB 2.0
Lautsprecheranschluss	2 x jack 3.5"
Betriebstemperatur	-26°C ~ +80°C

# Gebrauchsanweisung

## 1. Schlüssel

- 1)  : Wiedergabe/Pause: Zum Abspielen einmal drücken, zum Anhalten erneut drücken.
- 2)  : Zurück-Taste: Kurz drücken, um das vorherige Lied abzuspielen, langes Drücken, um schnell zwischen den Liedern zu blättern, Stoppen, Drücken bei der Nummer des gewünschten Liedes.
- 3)  : Vorwärtstaste, kurz drücken, um das nächste Lied abzuspielen, langes Drücken, um schnell zwischen den Liedern zu blättern, Stoppen, Drücken auf die Nummer des gewünschten Liedes.
- 4)  : Timer-Taste. Drücken Sie SET, um auf das Timer-Menü zuzugreifen (siehe Kapitel 3: Timer-Einstellungen).
- 5)  : Vol-Taste, kurz drücken, um die Lautstärke um einen Schritt zu verringern, langes Drücken, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern.
- 6)  : Taste „Vol+“, kurz drücken, um die Lautstärke um einen Schritt zu erhöhen, langes Drücken, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen.
- 7)  : Zyklische Modustaste und Einstellung des Bildschirmkontrasts. Kurz drücken, um den zyklischen Wiedergabemodus auszuwählen: einen Titel wiederholen, alle Titel abspielen. Drücken Sie lange, um den Bildschirmkontrast einzustellen, und drücken Sie dann Vol- oder Vol+, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.
- 8)    : Hotkeys 1, 2, 3 (Siehe Kapitel 4. Hotkey-Einstellungen)

## 2. Ecran LCD

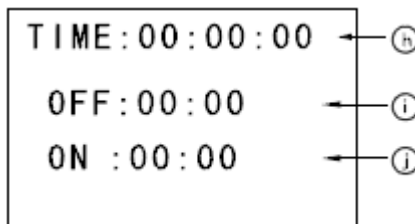


Das Bild oben zeigt:

- Numarul melodiei, numarul total de melodii de pe player.
- Mod ciclic: afiseaza modul ciclic activ ( repeta o piesa[ONE], reda toate piesele[ALL])
- Afisare nivel volum, afiseaza nivelul de volul selectat.
- Ora sistem ( configurabila din meniul SET)
- Redare ►, Pauza ►|
- Afiseaza numarul melodiei.
- Afiseaza numele melodiei.

## 3. Timer-Einstellungen

Wenn sich das Gerät im Hauptwiedergabefenster befindet, drücken Sie die Taste „SET“, um auf diese Funktion zuzugreifen. Siehe das Bild unten:



**h-Systemzeit i-Abschaltzeit j-Abschaltzeit**

Nachdem Sie auf die Einstellungsoberfläche zugegriffen haben, drücken Sie **►|** um zwischen den konfigurierbaren Feldern zu navigieren. Wenn Sie eines der Felder ändern möchten, drücken Sie die Tasten **◀◀** si **▶▶** um die Systemzeit, Startzeit oder Stopzeit einzustellen. Drücken Sie die Taste **SET**

um zu speichern und zur Hauptwiedergabeoberfläche zurückzukehren.

1) Timer On: Die Systemzeit ist 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Nach der Einstellung stoppt der Player die Wiedergabe und wenn die Systemzeit 4:10 beträgt, beginnt die Wiedergabe des voreingestellten Songs.

2) Timer Off: Die Systemzeit ist 02:00 :

OFF: 03: 10

ON: 00:00

Nach der Einstellung wird angezeigt, wie der Player weiterspielt und wann die Systemzeit eingestellt ist 3:10 Die Wiedergabe stoppt.

3) ON/OFF, Die Systemzeit ist 02:00 ca mai jos:

OFF: 03: 10

ON: 04: 10

Bei 03:10 Uhr stoppt die Wiedergabe automatisch, bei 04:10 Uhr beginnt die Wiedergabe mit dem aktuellen Song.

Achtung: Bei einem Stromausfall kehrt das System auf die Werkseinstellungen zurück.

#### 4. Hotkeys:

1  2  3 Es stehen Rapier-Tasten mit schneller Wiedergabe von 3 Lieblingsliedern zur Verfügung. Die Einstellung erfolgt wie folgt: Wählen Sie die gewünschte Melodie (z. B. 0200) aus der Liste aus und halten Sie den Hotkey 1 gedrückt, um die Melodie auf diesem Hotkey zu speichern. Wenn Sie schnell Ihr Lieblingslied 0200 abspielen möchten, drücken Sie die Taste 1.



## 5. Beschreibung der Anschlüsse

- 1) L, R: Anschluss für externe Lautsprecher, zum Anschließen der Lautsprecher an den Player.
- 2) 7. EIN/AUS: schalten, starten, starten und abspielen, stoppen, stoppen.
- 3) 8. USB: Einschalten, über das USB-Kabel den Player mit dem PC/Laptop verbinden, Songs im internen Speicher des Players kopieren oder löschen.



## Funciones principales









- Utilice el producto de acuerdo con las instrucciones y procedimientos de este manual.
- El uso inadecuado puede provocar fallas del producto y pérdida de la garantía.
- Este producto se puede utilizar para el estudio de la fauna, la eliminación de determinadas especies de plagas o incluso durante la temporada de caza, gracias a los altavoces con sonido muy fuerte, el mando a distancia y el pequeño tamaño.
- El dispositivo es capaz de reproducir el sonido deseado a un volumen muy alto..

## Especificaciones técnicas

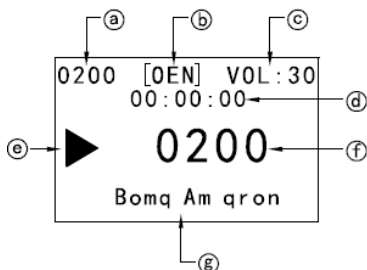
<b>llamadas de caza PNI CP480</b>	
Pantalla	LCD 128x64px, Encendiendo
alimentación	12V DC
Impedancia del altavoz	6 $\Omega$
Potencia de audio	50W
Memoria interna	0.5 Gb
Sonidos incluidos	200 buc
Idioma del menú	Inglés
Formato de audio	Mp3
Sistema operativo compatible	Windows, Mac OS, Linux
conexión de ordenador	Mini USB 2.0
Conexión de altavoz	2 x jack 3.5"
Temperatura de funcionamiento	-26°C ~ +80°C

# Instrucciones de uso

## 1. Taste

- 1)  : Reproducir/Pausar, presione una vez para reproducir, presione nuevamente para pausar.
- 2)  : Tecla Atrás, presione brevemente para reproducir la canción anterior, presione prolongadamente para desplazarse rápidamente entre las canciones, deje de presionar en el número de la canción deseada.
- 3)  : Tecla de avance, presione brevemente para reproducir la siguiente canción, presione prolongadamente para desplazarse rápidamente entre las canciones, deje de presionar el número de la canción deseada.
- 4)  : Tecla del temporizador, presione SET para acceder al menú del temporizador (consulte el capítulo 3: Configuración del temporizador)
- 5)  : Tecla Vol -, presione brevemente para disminuir el volumen en un paso, presione prolongadamente para disminuir el volumen continuamente.
- 6)  : Tecla Vol+, presione brevemente para aumentar el volumen en un paso, presione prolongadamente para aumentar el volumen continuamente.
- 7)  : Tecla de modo cíclico y configuración de contraste de pantalla. Presione brevemente para seleccionar el modo de reproducción cíclica: repita una pista, reproduzca todas las pistas. Mantenga presionado para configurar el contraste de la pantalla, luego presione Vol- o Vol+ para disminuir o aumentar el volumen.
- 8)  : Teclas de acceso rápido 1, 2, 3 (consulte el capítulo 4. Configuración de teclas de acceso rápido)

## 2. Pantalla LCD

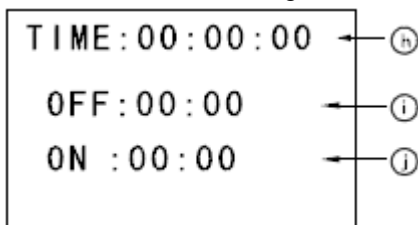


La imagen de arriba muestra:

- Número de canción, el número total de canciones en el reproductor.
- Modo cíclico: muestra el modo cíclico activo (repetir una pista [UNO], reproducir todas las pistas [TODAS])
- Visualización del nivel de volumen, muestra el nivel de volumen seleccionado.
- Hora del sistema (configurable desde el menú SET)
- Reproducción, Pausa
- Muestra el número de canción.
- Muestra el nombre de la canción..

## 3. Configuración del temporizador

Con el dispositivo en la ventana principal de reproducción, presione la tecla "SET" para acceder a esta función. Vea la imagen a continuación:



**h-Tiempo del sistema i-Tiempo de apagado j-Tiempo de apagado**

Después de acceder a la interfaz de configuración, presione **▶▶** para navegar entre los campos configurables. Si desea modificar uno de los campos, presione las teclas **◀◀** si **▶▶** para configurar la hora del sistema, la hora de

inicio o la hora de finalización. Presione la tecla **SET** para guardar y volver a la interfaz de reproducción principal.

1) Timer On: La hora del sistema es 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Después de la configuración, el reproductor dejará de reproducir y cuando la hora del sistema sea las 4:10, la canción preestablecida comenzará a reproducirse..

2) Timer Off: La hora del sistema es 02:00 :

OFF: 03: 10

ON: 00:00

Después de la configuración, el reproductor seguirá reproduciéndose y cuando la hora del sistema sea las 3:10, la reproducción se detendrá..

3) ON/OFF, La hora del sistema es 02:00:

OFF: 03: 10

ON: 04: 10

Cuando sean las 03:10, la reproducción se detendrá automáticamente, y cuando sean las 04:10, la reproducción comenzará con la canción actual.

Atención: el sistema volverá a la configuración de fábrica si se corta la alimentación.

#### **4. Teclas de acceso rápido:**

**1** **2** **3** Hay teclas de estoque disponibles con reproducción rápida de 3 canciones favoritas. La configuración se realiza de la siguiente manera: seleccione la melodía deseada (ej: 0200) de la lista y mantenga presionada la tecla de acceso rápido 1 para guardar la melodía en esa tecla de acceso rápido. Cuando quieras reproducir rápidamente tu canción favorita 0200, presiona la tecla 1.



## 5. Descripción de conexiones

- 1) L, R: puerto de altavoces externos, para conectar los altavoces al reproductor.
- 2) ON/OFF: cambiar, iniciar, iniciar y reproducir, detener, detener.
- 3) USB: Encienda, use el cable USB para conectar el reproductor a la PC/portátil, copie o elimine las canciones en la memoria interna del reproductor..

## Fonctions principales









- Utilisez le produit conformément aux instructions et procédures de ce manuel.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner une défaillance du produit et une perte de garantie.
- Ce produit peut être utilisé pour l'étude de la faune, l'élimination de certaines espèces de nuisibles ou même pendant la saison de chasse, grâce aux haut-parleurs au son très fort, à la télécommande et aux petites dimensions.
- L'appareil est capable de jouer le son souhaité à un volume très élevé.

## Spécifications techniques

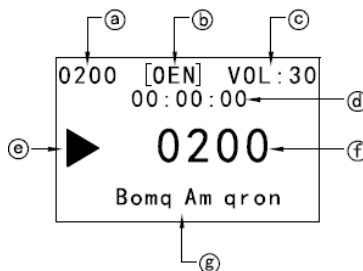
<b>Appels de chasse PNI CP480</b>	
Écran	LCD 128x64px, éclairage
alimentation	12V DC
Impédance du haut-	6 $\Omega$
Puissance audio	50W
Mémoire interne	0.5 Gb
Sons inclus	200 buc
Langue des menus	Anglais
Format audio	Mp3
Système d'exploitation compatible	Windows, Mac OS, Linux
Connexion PC	Mini USB 2.0
Connexion des haut-	2 x jack 3.5"
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

# Mode d'emploi

## 1. Tasse

- a)  : Lecture/Pause, appuyez une fois pour lire, appuyez à nouveau pour mettre en pause.
- b)  : Touche Retour, appuyez brièvement pour lire la chanson précédente, appuyez longuement pour faire défiler rapidement les chansons, arrêtez d'appuyer sur le numéro de la chanson souhaitée..
- c)  : Touche avant, appuyez brièvement pour lire la chanson suivante, appuyez longuement pour faire défiler rapidement entre les chansons, arrêtez d'appuyer sur le numéro de la chanson souhaitée..
- d)  : Touche Timer, Appuyez sur SET pour accéder au menu Timer (voir chapitre 3 : Paramètres du Timer)
- e)  : Vol-key, appuyez brièvement pour diminuer le volume d'un pas, appuyez longuement pour diminuer le volume en continu.
- f)  : Touche Vol+, Appui court pour augmenter le volume d'un cran, Appui long pour augmenter le volume en continu.
- g)  : Touche de mode cyclique et réglage du contraste de l'écran, appuyez brièvement pour sélectionner le mode de lecture cyclique : répétez une piste, lisez toutes les pistes. Appuyez longuement pour régler le contraste de l'écran, puis appuyez sur Vol- ou Vol+ pour diminuer ou augmenter le volume.
- h)  : Raccourcis clavier 1, 2, 3 (Voir chapitre 4. Paramètres des raccourcis clavier)

## 2. Écran LCD

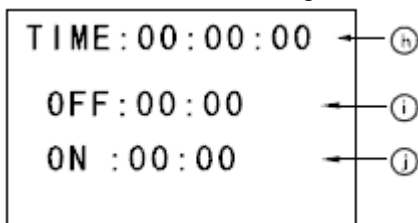


L'image ci-dessus montre:

- a) Numéro de chanson, le nombre total de chansons sur le lecteur.
- b) Mode cyclique : affiche le mode cyclique actif (répétez une piste [ONE], jouez toutes les pistes [ALL])
- c) Affichage du niveau de volume, affiche le niveau de volume sélectionné.
- d) Heure système (configurable à partir du menu SET)
- e) Lecture, Pause
- f) Affiche le numéro de la chanson.
- g) Affiche le nom de la chanson.

### 3. Paramètres de la minuterie

Avec l'appareil dans la fenêtre principale de lecture, appuyez sur la touche "SET" pour accéder à cette fonction. Voir l'image ci-dessous:



**h-Heure du système i- Heure d'arrêt j-Heure d'arrêt**

Après avoir accédé à l'interface des paramètres, appuyez sur **▶||** pour naviguer entre les champs configurables. Si vous souhaitez modifier un des champs, appuyez alors sur les touches **◀◀** et **▶▶** pour régler l'heure du système, l'heure de début ou l'heure d'arrêt. Appuyez sur la touche **SET** pour enregistrer et revenir à l'interface de lecture principale.

1) Timer On: L'heure du système est 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Après le réglage, le lecteur arrêtera de jouer et lorsque l'heure du système sera 4h10, la chanson prédéfinie commencera à jouer.

2) Timer Off: L'heure du système est 02:00 :

OFF: 03: 10

ON: 00:00



Après le réglage, le lecteur continuera à jouer et lorsque l'heure du système sera La lecture à 3:10 s'arrêtera.

3) ON/OFF, L'heure du système est 02:00:

OFF: 03:10

ON: 04:10

À 03h10, la lecture s'arrêtera automatiquement et à 04h10, la lecture commencera avec la chanson en cours.

Attention : le système reviendra aux paramètres d'usine en cas de coupure de courant.

#### 4. Raccourcis clavier:

1 2 3 des touches de rapière sont disponibles avec une lecture rapide de 3 chansons préférées. Le réglage s'effectue de la manière suivante : Sélectionnez la mélodie souhaitée (ex : 0200) dans la liste et maintenez la touche de raccourci 1 enfoncée pour enregistrer la mélodie sur cette touche de raccourci. Lorsque vous souhaitez écouter rapidement votre chanson préférée 0200, appuyez sur la touche 1.



#### 5. Description des connexions

- 1) L,R : port pour haut-parleurs externes, permettant de connecter des haut-parleurs au lecteur.
- 2) ON/OFF : interrupteur, démarrage, démarrage et lecture, arrêt, arrêt.
- 3) USB : Allumez, utilisez le câble USB pour connecter le lecteur au PC/ordinateur portable, copiez ou supprimez les chansons sur la mémoire interne du lecteur..

## Fő funkciók








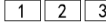
- A terméket az ebben a kézikönyvben leírt utasításoknak és eljárásoknak megfelelően használja.
- A nem megfelelő használat a termék meghibásodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.
- Ez a termék a nagyon hangos hangszóróknak, a távirányítónak és a kis méretnek köszönhetően vadon élő állatok tanulmányozására, bizonyos kártevőfajták eltávolítására vagy akár vadászati szezonban is használható.
- A készülék nagyon magas hangerőn képes lejátszani a kívánt hangot.

## Műszaki adatok

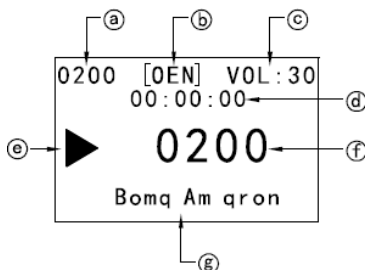
<b>Vadászhívások PNI CP480</b>	
Képernyő	LCD 128x64px, világítás
táplálás	12V DC
Hangszóró impedancia	6 Ω
Audio teljesítmény	50W
Belső memória	0.5 Gb
Hangok benne	200 buc
A menü nyelve	angol
Audio formátum	Mp3
Kompatibilis operációs rendszer	Windows, Mac OS, Linux
PC csatlakozás	Mini USB 2.0
Hangszóró csatlakozás	2 x jack 3.5"
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ +80°C

# Használati útmutató

## 1. Kulcsok

- a)  : Lejátszás/Szünet, nyomja meg egyszer a lejátszáshoz, nyomja meg újra a szüneteltetéshez.
- b)  : Vissza gomb, röviden megnyomva az előző zeneszám lejátszása, hosszan lenyomva a dalok közötti gyors léptetéshez, leállításhoz nyomja meg a kívánt szám számát.
- c)  : Előre gomb, Rövid megnyomás a következő dal lejátszásához, hosszan nyomja meg a dalok közötti gyors léptetéshez, leállítás nyomja meg a kívánt dal számát.
- d)  : Időzítő gomb, Nyomja meg a SET gombot az Időzítő menü eléréséhez (lásd 3. fejezet: Időzítő beállításai)
- e)  : Hangerőgomb, Röviden megnyomva a hangerőt egy lépéssel csökkenti, Hosszan megnyomva a hangerőt folyamatosan csökkenti.
- f)  : Vol+ gomb, Rövid megnyomásával egy lépéssel növelheti a hangerőt, Hosszan nyomja meg a hangerő folyamatos növeléséhez.
- g)  : Ciklikus mód gomb és képernyő kontraszt beállítása, Rövid megnyomásával kiválaszthatja a ciklikus lejátszási módot: ismételje meg az egyik műsorszámot, játssza le az összes számot. Nyomja meg hosszan a képernyő kontrasztjának beállításához, majd nyomja meg a Vol- vagy Vol+ gombot a hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez.
- h)  : Gyorsbillentyűk 1, 2, 3 (lásd: 4. Gyorsbillentyűk beállításai)

## 2. LCD képernyő

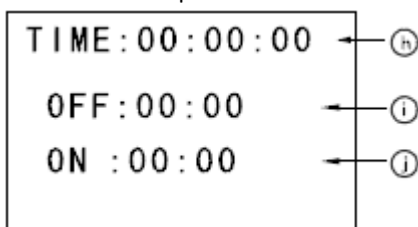


A fenti képen látható:





- a) Zeneszám száma, a lejátszón lévő zeneszámok teljes száma.
- b) Ciklikus mód: megjeleníti az aktív ciklikus módot (egy szám ismétlése [ONE], az összes szám lejátszása [ALL])
- c) Hangerőszint kijelző, megjeleníti a kiválasztott hangerőszintet.
- d) Rendszeridő (a SET menüből konfigurálható)
- e) Lejátszás, Szünet
- f) Megjeleníti a dal számát.
- g) Megjeleníti a dal nevét.

### 3. Időzítő beállításai

Amikor a készülék a lejátszás főablakában van, nyomja meg a "SET" gombot a funkció eléréséhez. Lásd az alábbi képet:



**h-Rendszeridő i- Leállítási idő j-Kikapcsolási idő**

A beállítási felület elérése után nyomja meg a gombot  a konfigurálható mezők közötti navigáláshoz. Ha módosítani szeretné valamelyik mezőt, nyomja meg a billentyűket  si  a rendszeridő, a kezdési idő vagy a leállítási idő beállításához. Nyomja meg a gombot  mentéshez és visszatéréshez a fő lejátszási felületre.

1) Timer On: A rendszeridő az 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04:10

A beállítás után a lejátszó leállítja a lejátszást, és amikor a rendszeridő 4:10, az előre beállított zeneszám lejátszása elindul.

2) Timer Off: A rendszeridő az 02:00 :

OFF: 03:10

ON: 00:00

A beállítás után a lejátszó tovább fog játszani, és mikor lesz a rendszeridő 3:10 lejátszás leáll.

3) ON/OFF, A rendszeridő az 02:00:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Amikor az idő 03:10 lesz, a lejátszás automatikusan leáll, és amikor az idő 04:10 lesz, a lejátszás az aktuális dallal kezdődik.

Figyelem: a rendszer visszaáll a gyári beállításokra, ha az áramellátás megszakad.

#### 4. Gyorsbillentyűk:

1 2 3 Rendelkezésre állnak kardsbillentyűk 3 kedvenc dal gyors lejátszásához. A beállítás a következőképpen történik: Válassza ki a kívánt dallamot (pl.: 0200) a listából, és tartsa lenyomva az 1-es gyorsbillentyűt a dallam mentéséhez arra a gyorsbillentyűre. Ha gyorsan szeretné lejátszani kedvenc 0200 dalát, nyomja meg az 1-es gombot.



#### 5. Csatlakozások leírása

- 1) L, R: külső hangszóró port, a hangszórók lejátszóhoz való csatlakoztatásához.
- 2) BE/KI: kapcsolás, indítás, indítás és lejátszás, leállítás, leállítás.
- 3) USB: Kapcsolja be, használja az USB-kábelt a lejátszó számítógéphez/laptoéhoz való csatlakoztatásához, másolja vagy törölje a zeneszámokat a lejátszó belső memóriájából.

## Funzioni principali









- Utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni e le procedure contenute in questo manuale.
- L'uso improprio può causare guasti al prodotto e perdita di garanzia.
- Questo prodotto può essere utilizzato per lo studio della fauna selvatica, l'eliminazione di alcune specie di parassiti o anche durante la stagione di caccia, grazie agli altoparlanti dal suono molto forte, al telecomando e alle dimensioni ridotte.
- Il dispositivo è in grado di riprodurre il suono desiderato ad un volume molto alto.

## Specifiche tecniche

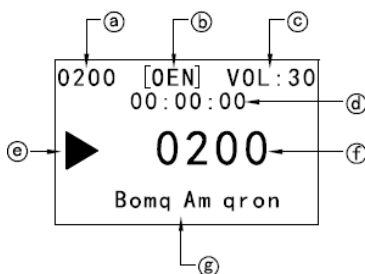
<b>Richiami di caccia PNI CP480</b>	
Schermo	LCD 128x64px, illuminazione
alimentazione	12V DC
Impedenza degli	6 $\Omega$
Potenza audio	50W
Memoria interna	0.5 Gb
Suoni inclusi	200 buc
Lingua del menu	Inglese
Formato audio	Mp3
Sistema operativo compatibile	Windows, Mac OS, Linux
Connessione al	Mini USB 2.0
Collegamento degli	2 x jack 3.5"
Temperatura di esercizio	-26°C ~ +80°C

# Istruzioni per l'uso

## 1. Chiavi

- a)  : Riproduci/Pausa, premi una volta per riprodurre, premi di nuovo per mettere in pausa.
- b)  : Tasto Indietro, premere brevemente per riprodurre il brano precedente, premere a lungo per scorrere rapidamente tra i brani, premere stop al numero del brano desiderato.
- c)  : Tasto Avanti, premere brevemente per riprodurre il brano successivo, premere a lungo per scorrere rapidamente tra i brani, premere stop sul numero del brano desiderato.
- d)  : Tasto timer, premere SET per accedere al menu timer (vedere capitolo 3: Impostazioni timer)
- e)  : Tasto Vol-, premere brevemente per diminuire il volume di un livello, premere a lungo per diminuire il volume in modo continuo.
- f)  : Tasto Vol+, premere brevemente per aumentare il volume di un livello, premere a lungo per aumentare il volume in modo continuo.
- g)  : Tasto modalità ciclica e impostazione del contrasto dello schermo. Premere brevemente per selezionare la modalità di riproduzione ciclica: ripetere una traccia, riprodurre tutte le tracce. Premere a lungo per impostare il contrasto dello schermo, quindi premere Vol- o Vol+ per diminuire o aumentare il volume.
- h)  : Tasti di scelta rapida 1, 2, 3 (vedere capitolo 4. Impostazioni dei tasti di scelta rapida)

## 2. Schermo LCD

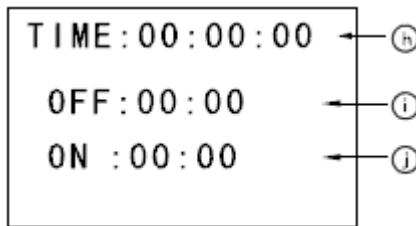


L'immagine sopra mostra:

- a) Numero del brano, il numero totale di brani presenti sul lettore.
- b) Modalità ciclica: visualizza la modalità ciclica attiva (ripeti una traccia [ONE], riproduci tutte le tracce [ALL])
- c) Display del livello del volume, visualizza il livello del volume selezionato.
- d) Orario di sistema (configurabile da menù SET)
- e) Riproduzione, Pausa
- f) Visualizza il numero del brano.
- g) Visualizza il nome della canzone.

### 3. Impostazioni del timer

Con il dispositivo nella finestra principale di riproduzione, premere il tasto "SET" per accedere a questa funzione. Guarda l'immagine qui sotto:



**h-Ora del sistema i- Orario di spegnimento j-Ora di spegnimento**

Dopo aver effettuato l'accesso all'interfaccia delle impostazioni, premere **▶||** per navigare tra i campi configurabili. Se vuoi modificare uno dei campi premi i tasti **◀◀** si **▶▶** per impostare l'ora del sistema, l'ora di inizio o l'ora di fine. Premere il tasto **SET** per salvare e tornare all'interfaccia di riproduzione principale.

1) Timer On: L'ora del sistema è 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Dopo l'impostazione, il lettore interromperà la riproduzione e quando l'ora del sistema sarà 4:10, inizierà la riproduzione del brano preimpostato.

2) Timer Off: L'ora del sistema è 02:00 :

OFF: 03: 10



ON: 00:00

Dopo l'impostazione, il lettore inizierà la riproduzione e quando l'ora del sistema sarà 3:10, la riproduzione si fermerà.

3) ON/OFF, L'ora del sistema è 02:00:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Quando saranno le 03:10 la riproduzione si fermerà automaticamente e quando saranno le 04:10 la riproduzione inizierà con il brano corrente.

Attenzione: in caso di interruzione dell'alimentazione il sistema ritornerà alle impostazioni di fabbrica.

#### 4. Tasti di scelta rapida:

[1] [2] [3] sono disponibili tasti a pinza con riproduzione rapida di 3 brani preferiti. L'impostazione si effettua nel modo seguente: Selezionare la melodia desiderata (es: 0200) dall'elenco e tenere premuto il tasto di scelta rapida 1 per salvare la melodia su quel tasto di scelta rapida. Quando vuoi riprodurre velocemente la tua canzone preferita 0200, premi il tasto 1.



#### 5. Descrizione dei collegamenti

- 1) L, R: porta per altoparlanti esterni, per collegare gli altoparlanti al lettore.
- 2) ON/OFF: cambia, avvia, avvia e riproduci, ferma, ferma.
- 3) USB: accendere, utilizzare il cavo USB per collegare il lettore al PC/laptop, copiare o eliminare i brani nella memoria interna del lettore.

## Hoofdfuncties









- Gebruik het product in overeenstemming met de instructies en procedures in deze handleiding.
- Onjuist gebruik kan leiden tot productstoringen en verlies van garantie.
- Dit product kan worden gebruikt voor onderzoek naar wilde dieren, het verwijderen van bepaalde soorten ongedierte of zelfs tijdens het jachtseizoen, dankzij de luidsprekers met zeer luid geluid, de afstandsbediening en het kleine formaat.
- Het apparaat is in staat het gewenste geluid op een zeer hoog volume af te spelen.

## Technische specificaties

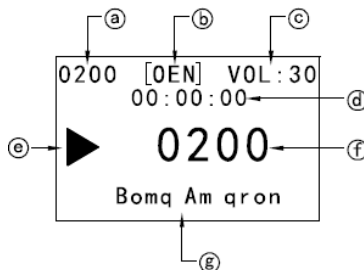
<b>Jagen roept PNI CP480</b>	
Schermbreedte	LCD 128x64px, verlichting
voeding	12V DC
Impedantie van de luidspreker	6 $\Omega$
Audiokracht	50W
Intern geheugen	0.5 Gb
Geluiden inbegrepen	200 buc
Menutaal	Engels
Audio-formaat	Mp3
Compatibel besturingssysteem	Windows, Mac OS, Linux
PC-verbinding	Mini USB 2.0
Luidsprekeraansluiting	2 x jack 3.5"
Bedrijfstemperatuur	-26°C ~ +80°C

# Gebruiksaanwijzing

## 1. Smaak

- a)  : Afspelen/pauzeren, druk één keer om af te spelen, druk nogmaals om te pauzeren.
- b)  : Terugtoets, kort indrukken om het vorige nummer af te spelen, lang indrukken om snel tussen nummers te scrollen, stop indrukken bij het nummer van het gewenste nummer.
- c)  : Vooruittoets, kort indrukken om het volgende nummer af te spelen, lang indrukken om snel tussen nummers te bladeren, stop druk op het nummer van het gewenste nummer.
- d)  : Timertoets, druk op SET om toegang te krijgen tot het Timermenu (zie hoofdstuk 3: Timerinstellingen)
- e)  : Vol-key, Kort indrukken om het volume één stap te verlagen, Lang indrukken om het volume continu te verlagen.
- f)  : Vol+-toets, kort indrukken om het volume met één stap te verhogen, lang indrukken om het volume continu te verhogen.
- g)  : Cyclische modustoets en schermcontrastinstelling. Kort indrukken om de cyclische afspelmodus te selecteren: één nummer herhalen, alle nummers afspelen. Druk lang om het schermcontrast in te stellen en druk vervolgens op Vol- of Vol+ om het volume te verlagen of te verhogen.
- h)  : Taste rapide 1, 2, 3 ( Vezi capitoulul 4. Setari taste rapide)

## 2. Ecran LCD

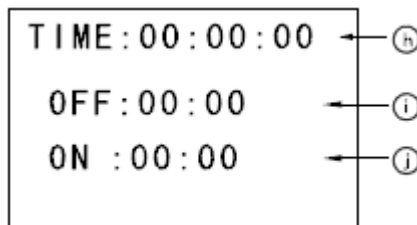


De afbeelding hierboven laat zien:





- a) Nummernummer, het totale aantal nummers op de speler.
- b) Cyclische modus: geeft de actieve cyclische modus weer (één nummer herhalen[ONE], alle nummers afspelen[ALL])
- c) Weergave volumeniveau, geeft het geselecteerde volumeniveau weer.
- d) Systeemtijd (configureerbaar via het SET-menu)
- e) Afspelen, pauzeren
- f) Geef het songnummer weer.
- g) Geef de naam van het nummer weer.

### 3. Timerinstellingen

Terwijl het apparaat zich in het hoofdafspeelvenster bevindt, drukt u op de toets "SET" om toegang te krijgen tot deze functie. Zie de afbeelding hieronder:



#### **h-Systeemtijd i- Uitschakeltijd j-Uitschakeltijd**

Nadat u de instellingeninterface hebt geopend, drukt u op  om tussen de configureerbare velden te navigeren. Als u een van de velden wilt wijzigen, drukt u op de toetsen  of  om de systeemtijd, starttijd of stoptijd in te stellen. Druk op de toets  om op te slaan en terug te keren naar de hoofdafspeelinterface.

- 1) Timer On: De systeemtijd is 00:00 :  
OFF: 00:00  
ON: 04:10

Na het instellen stopt de speler met spelen en wanneer de systeemtijd 4:10 is, begint het vooraf ingestelde nummer te spelen.

- 2) Timer Off: De systeemtijd is 02:00 :

OFF: 03:10

ON: 00:00

Na het instellen zal de speler afspelen en wanneer zal de systeemtijd zijn  
Het 3:10 afspelen stopt.

3) ON/OFF, De systeemtijd is 02:00:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Als de tijd 03:10 is, stopt het afspelen automatisch, en als de tijd 04:10 is, begint het afspelen met het huidige nummer.

Let op: het systeem keert terug naar de fabrieksinstellingen als de stroom wordt onderbroken.

#### 4. Sneltoetsen:

1 2 3 er zijn rapiertoetsen beschikbaar met snelle weergave van 3 favoriete nummers. De instelling gebeurt op de volgende manier: Selecteer het gewenste nummer (bijvoorbeeld: 0200) uit de lijst en houd de sneltoets 1 ingedrukt om het nummer op die sneltoets op te slaan, pictogram 1 (k) knippert op het scherm. Wanneer u snel uw favoriete nummer 0200 wilt afspelen, drukt u op toets 1.



#### 5. Beschrijving van aansluitingen

- 1) L, R: externe luidsprekerpoort, voor het aansluiten van de luidsprekers op de speler.
- 2) 7. AAN/UIT: schakelaar, start, start en speel, stop, stop.
- 3) 8. USB: Schakel in, gebruik de USB-kabel om de speler op pc/laptop aan te sluiten, kopieer of verwijder de nummers in het interne geheugen van de speler.

## Główne funkcje









- Używaj produktu zgodnie z instrukcjami i procedurami zawartymi w tej instrukcji.
- Niewłaściwe użytkowanie może skutkować awarią produktu i utratą gwarancji.
- Produkt ten może być używany do badania dzięki przyrody, usuwania niektórych gatunków szkodników, a nawet w okresie polowań, dzięki głośnikom zapewniającym bardzo głośny dźwięk, pilotowi i niewielkim rozmiarom.
- Urządzenie może odtwarzać żądany dźwięk z bardzo dużą głośnością.

## Specyfikacja techniczna

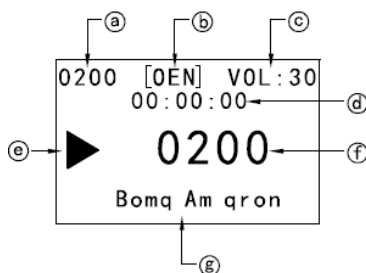
<b>Zaproszenia myśliwskie PNI CP480</b>	
Ekran	LCD 128x64px, oświetlenie
karmienie	12V DC
Impedancja głośnika	6 $\Omega$
Moc dźwięku	50W
Pamięć wewnętrzna	0.5 Gb
Dźwięki w zestawie	200 buc
Język menu	język angielski
Format audio	Mp3
Zgodny system operacyjny	Windows, Mac OS, Linux
Połączenie z	Mini USB 2.0
Podłączenie głośników	2 x jack 3.5"
Temperatura robocza	-26°C ~ +80°C

# Instrukcja użycia

## 1. Smak

- 1)  : Odtwórz/Pauza, naciśnij raz, aby odtworzyć, naciśnij ponownie, aby wstrzymać.
- 2)  : Klawisz Wstecz, krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć poprzedni utwór, długie naciśnięcie, aby szybko przewijać utwory, zatrzymanie, naciśnij numer żądanego utworu.
- 3)  : Klawisz „do przodu”, krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć następny utwór, długie naciśnięcie, aby szybko przewijać utwory, zatrzymanie, naciśnij numer żądanego utworu.
- 4)  : Klawisz timera, naciśnij SET, aby uzyskać dostęp do menu timera (patrz rozdział 3: Ustawienia timera)
- 5)  : Vol-, krótkie naciśnięcie powoduje zmniejszenie głośności o jeden stopień, długie naciśnięcie powoduje ciągłe zmniejszanie głośności.
- 6)  : Klawisz Vol+, krótkie naciśnięcie powoduje zwiększenie głośności o jeden stopień, długie naciśnięcie powoduje ciągłe zwiększanie głośności.
- 7)  : Klawisz trybu cyklicznego i ustawienie kontrastu ekranu. Krótkie naciśnięcie powoduje wybranie trybu odtwarzania cyklicznego: powtórz jeden utwór, odtwórz wszystkie utwory. Naciśnij długo, aby ustawić kontrast ekranu, a następnie naciśnij Vol- lub Vol+, aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
- 8)  : Klawisze skrótów 1, 2, 3 (Patrz rozdział 4. Ustawienia skrótów klawiszowych)

## 2. Ekran LCD

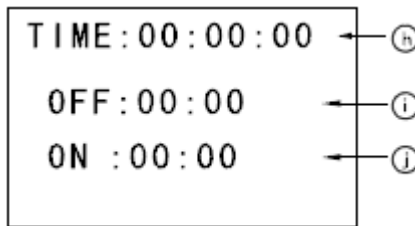


Powyższy obrazek przedstawia::





- a) Numer utworu, całkowita liczba utworów w płożącym.
- b) Tryb cykliczny: wyświetla aktywny tryb cykliczny (powtórz jeden utwór [ONE], odtwórz wszystkie utwory [ALL])
- c) Wyświetlacz poziomu głośności, wyświetla wybrany poziom głośności.
- d) Czas systemowy (konfigurowalny z menu SET)
- e) Odtwarzanie, pauza
- f) Wyświetla numer utworu.
- g) Wyświetla nazwę utworu.

### 3. Setari Timer (temporizare)

Gdy urządzenie znajduje się w głównym oknie odtwarzania, naciśnij przycisk „SET”, aby uzyskać dostęp do tej funkcji. Zobacz zdjęcie poniżej:



**h-Czas systemowy i- Czas wyłączenia j-Czas wyłączenia**

Po uzyskaniu dostępu do interfejsu ustawień naciśnij  aby poruszać się pomiędzy konfigurowalnymi polami. Jeśli chcesz zmodyfikować jedno z pól, naciśnij klawisze  si  aby ustawić czas systemowy, czas rozpoczęcia lub czas zakończenia. Naciśnij klawisz  aby zapisać i powrócić do głównego interfejsu odtwarzania.

1) Timer On: Czas systemowy to 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Po ustawieniu odtwarzacz zatrzyma odtwarzanie, a gdy czas systemowy będzie wskazywał 4:10, rozpocznie się odtwarzanie zaprogramowanego utworu.

2) Timer Off: Czas systemowy to 02:00 :

OFF: 03: 10



ON: 00:00

Po ustawieniu odtwarzacz będzie kontynuował odtwarzanie, a gdy czas systemowy będzie wskazywał 3:10, odtwarzanie zostanie zatrzymane.

3) ON/OFF, Czas systemowy to 02:00:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Gdy będzie godzina 03:10, odtwarzanie zatrzyma się automatycznie, a gdy będzie godzina 04:10, odtwarzanie rozpocznie się od bieżącego utworu.

Uwaga: system powróci do ustawień fabrycznych w przypadku przerwy w zasilaniu.

#### 4. Skróty klawiszowe:

[1] [2] [3] dostępne są klawisze rapierowe umożliwiające szybkie odtwarzanie 3 ulubionych utworów. Ustawienia dokonuje się w następujący sposób: Wybierz żądaną melodię (np. 0200) z listy i przytrzymaj klawisz skrótu 1, aby zapisać melodię pod tym klawiszem skrótu. Jeśli chcesz szybko odtworzyć ulubioną piosenkę 0200, naciśnij klawisz 1.



#### 5. Opis połączeń

- 1) L, R: port głośników zewnętrznych, do podłączenia głośników do odtwarzacza.
- 2) ON/OFF: włącznik, start, start i odtwarzanie, stop, stop.
- 3) USB: Włącz zasilanie, użyj kabla USB, aby podłączyć odtwarzacz do komputera PC/laptopa, skopiuj lub usuń utwory z pamięci wewnętrznej odtwarzacza..

## Functii principale









- Utilizati produsul in conformitate cu instructiunile si procedurile din acest manual.
- Utilizarea incorecta poate avea ca rezultat defectarea produsului si pierderea garantiei.
- Acest produs poate fi folosit pentru studiul faunei salbatice, indepartarea anumitor specii de daunatori sau chiar in timpul sezonului de vanatoare, datorita difuzoarelor cu sonor foarte puternic, telecomenzii si dimensiunilor reduse.
- Dispozitivul este capabil sa redea sunetul dorit la un volum foarte mare.

## Specificatii tehnice

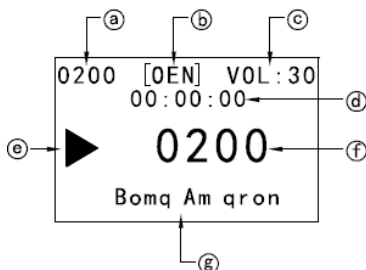
<b>Chematoare pentru vanatoare PNI CP480</b>	
Ecran	LCD 128x64px, iluminat
Alimentare	12V DC
Impedanta difuzoare	6 $\Omega$
Putere audio	50W
Memorie interna	0.5 Gb
Sunete incluse	200 buc
Limba meniu	Engleza
Format audio	Mp3
Sistem de operare compatibil	Windows, Mac OS, Linux
Conexiune PC	Mini USB 2.0
Conexiune difuzoare	2 x jack 3.5"
Temperatura de functionare	-26°C ~ +80°C

# Instructiuni de utilizare

## 1. Taste

1.  : Redare/Pauza, apasa odata pentru redare, apasa din nou pentru pauza.
2.  : Tasta inapoi, Apasare scurta pentru a reda melodia anterioara, apasare lunga pentru a derula rapid intre melodii, oprire apasare la numarul melodiei dorite.
3.  : Tasta inainte, Apasare scurta pentru a reda melodia urmatoare, apasare lunga pentru a derula rapid intre melodii, oprire apasare la numarul melodiei dorite.
4.  : Tasta Timer, Apasati SET pentru a accesa meniul Timer ( vezi capitolul 3 : Setari Timer)
5.  : Tasta Vol-, Apasare scurta pentru a reduce volumul cu o treapta, Apasare lunga pentru a reduce volumul continuu.
6.  : Tasta Vol+, Apasare scurta pentru a creste volumul cu o treapta, Apasare lunga pentru a creste volumul continuu.
7.  : Tasta mod ciclic si setare contrast ecran, Apasare scurta pentru a selecta modul de redare ciclica: repeta o piesa, redare toate piesele. Apasare lunga pentru setare contrast ecran dupa care apasati Vol- sau Vol+ pentru a scade sau creste volumul.
8.  : Taste rapide 1, 2, 3 ( Vezi capitolul 4. Setari taste rapide)

## 2. Ecran LCD

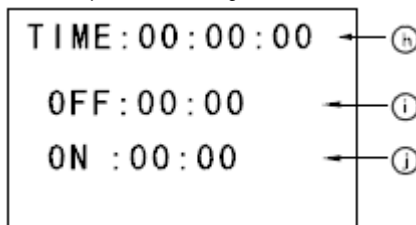


Imaginea de mai sus prezinta:

- a) Numarul melodiei, numarul total de melodii de pe player.
- b) Mod ciclic: afiseaza modul ciclic activ (repeto o piesa[ONE], reda toate piesele [ALL])
- c) Afisare nivel volum, afiseaza nivelul de volum selectat.
- d) Ora sistem ( configurabila din meniul SET)
- e) Redare ►, Pauza ►|
- f) Afiseaza numarul melodiei.
- g) Afiseaza numele melodiei.

### 3. Setari Timer (temporizare)

Cu aparatul in fereastra principala de redare, apasati tasta “SET” pentru a accesa aceasta functie. Vezi poza de mai jos:



h-Ora sistem    i- Ora oprire    j-Ora pornire

Dupa accesarea interfetei de setari apasati pentru a naviga intre campurile configurabile. Daca doriti sa modificati unul din campuri atunci apasati tastele si pentru a seta ora sistemului, ora de pornire sau ora de oprire.

Apasati tasta pentru a salva si pentru a reveni la interfata principala de redare.

1. Timer On: Ora sistemului este 00:00 :

OFF: 00:00

ON: 04: 10

Dupa setare playerul va fi cu redarea oprita iar cand ora sistemului va fi 4:10 melodia presetata va incepe sa ruleze.

2. Timer Off: Ora sistemului este 02:00 :

OFF: 03:10

ON: 00:00

Dupa setare playerul va fi cu redarea pornita, iar cand ora sistemului va fi 3:10 redarea se va opri.

3. ON/OFF, Ora sistemului este 02:00 ca mai jos:

OFF: 03:10

ON: 04:10

Cand ora va fi 03:10 redarea se va opri automat, iar cand ora va fi 04:10 redarea va porni cu melodia curenta.

Atentie: sistemul va reveni la setarile de fabrica daca alimentarea va fi intrerupta.

#### 4. Taste rapide:

[1] [2] [3] sunt tastele rapide disponibile cu redarea rapida a 3 melodii preferate. Setarea se face in urmatorul mod: Selectati melodia dorita (ex: 0200) din lista si tineti apasat pe tasta rapida 1 pentru a salva melodia pe acea tasta rapida. Cand doriti sa redati rapid melodia favorita 0200 apasati tasta 1.



#### 5. Descriere conexiuni

1. L,R: port difuzoare externe, pentru conectarea difuzoarelor la player.
2. ON/OFF: intrerupator, pornire, pornire si redare, oprire, pornire.
3. USB: Porniti, utilizati cablul USB pentru a conecta playerul la PC/laptop, copiat sau stergeti melodiile de pe memoria interna a playerului.

EN :

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that Hunting caller PNI CP480 complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

BG:

**Опростена декларация за съответствие на ЕС**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Ловна повиквателна PNI CP480** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

DE :

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Jagdanrufer PNI CP480** der Richtlinie EMC 2014/30/EU. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse: <https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Buscador de llamadas PNI CP480** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Appau de chasse PNI CP480** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **PNI CP480 vadász hívó** megfelel az EMC 2014/30/EU. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Chiamante di caccia PNI CP480** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

N L:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat **Jachtbeller PNI CP480** voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU- conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Polowanie na rozmówcę PNI CP480** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

R O:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Chematoare de vânatoare PNI CP480** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/10080/download/certifications>

